

GASPARDO MOD. SP DORADA



Pneumatická viacúčelová sejačka na presný výsev, určená pre každý typ semien do pripravených pôd.



Seminatrice pneumatica di precisione ad impiego polivalente per tutti i tipi di seme su terreno lavorato.



Pneumatický sečí stroj, přesný, víceúčelový, pro výsev všech typů osiv do obděláné půdy.




Precision pneumatic planter, multi-purpose, for every type of seed on tilled soils.



Sokoldalúan alkalmazható, precíziós pneumatikus vetőgép minden magtípushoz, megmunkált talajhoz.


MOD. **SP DORADA**


 **SP DORADA** predstavuje novú generáciu sejačiek na presný výsev. Je výsledkom skúseností, ktoré firmy GASPARDO získala v úzkej spolupráci so svojimi zákazníkmi.

Hlavný konceptom sejačky **SP DORADA** je možnosť jej použitia pre všetky typy semien a do všetkých pôdnych podmienok.


Vďaka flexibilitě výsevných elementov a širokému sortimentu príslušenstva je možné vytvoriť veľa rôznych verzií a tým splniť každú jednu pracovnú požiadavku.

Všetky verzie **SP DORADA** sú vybavené pevným rámom.


 Secí stroj **SP DORADA** představuje novou generaci víceúčelových přesných pneumatických secích strojů, vzniklých na základě zkušeností, které podnik Gaspardo získal díky těsné spolupráci se zemědělskými podniky. Hlavní koncepce stroje **SP DORADA** je založená na MODULECH a na jednoduchosti konstrukčního řešení i obsluhy při provádění úkonu. Snadné využití secích prvků a široká škála doplňků, umožňují sestavit velké množství verzí stroje v závislosti na podmínkách, typu využití a potřeb. Všechny verze stroje **SP DORADA** jsou upevněny na pevném rámu.

 Az **SP DORADA** képviseli a sokoldalúan felhasználható, precíziós vetőgépek új generációját, mely annak a tapasztalatnak az eredménye, amire a Gaspardo a mezőgazdászokkal való szoros kapcsolatban végzett munkában tett szert. A MODUL szerkezet koncepcióját kifejlesztették az **SP DORADA**-ban, és társul a konstrukció és a gyakorlati felhasználás EGYSZERŰSÉGÉHEZ.

A vetőszerkezetek sokoldalúsága, és a kiegészítők széles választéka lehetővé teszi nagy számú gép változat összeállítását minden felhasználásnak, és igénynek megfelelően. A **SP DORADA** típus összes változata merev tartókeretre van felszerelve.

 L'**SP DORADA** rappresenta la nuova generazione di seminatrici polivalenti di precisione, frutto dell'esperienza che la Gaspardo ha maturato, operando a stretto contatto con gli agricoltori. Il concetto fondamentale di MODULARITÀ è stato nell'**SP DORADA** sviluppato ed abbinato a quello di SEMPLICITÀ, sia dal punto di vista costruttivo che da quello di praticità d'uso.

La versatilità degli elementi seminatori e la ricca disponibilità di accessori, consentono di comporre un vasto numero di versioni per ogni impiego ed esigenza. Tutte le versioni del modello **SP DORADA** sono allestite su telaio fisso.

 The **SP DORADA** represents the new generation of multipurpose precision pneumatic planters, which have resulted from the experience that Gaspardo have achieved in close cooperation with its customers. The main concept of the **SP DORADA** planter unit is that it has been designed so that the planter can be adapted simply for all seeds and all conditions.

Thanks to the flexibility of the sowing elements and the wide range of accessories that are available it is possible to construct many different versions to meet each single working requirement. All **SP DORADA** model versions are built on a fixed structure.

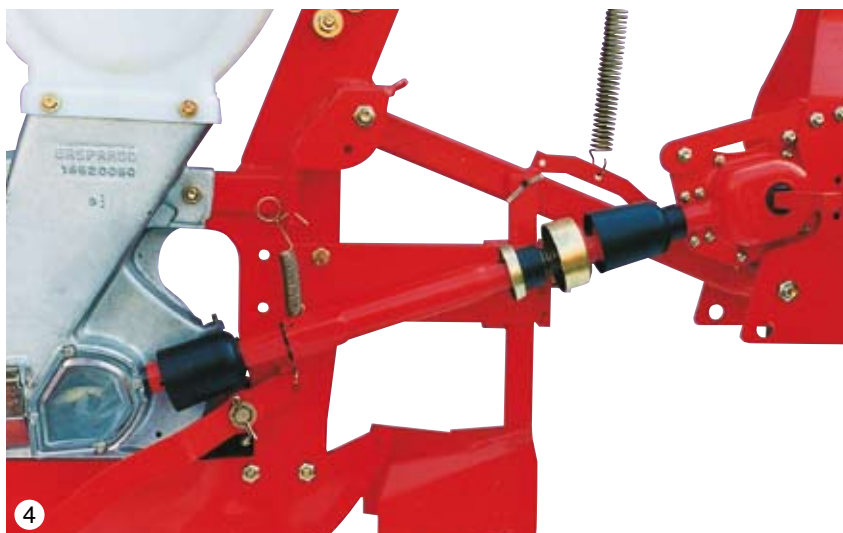
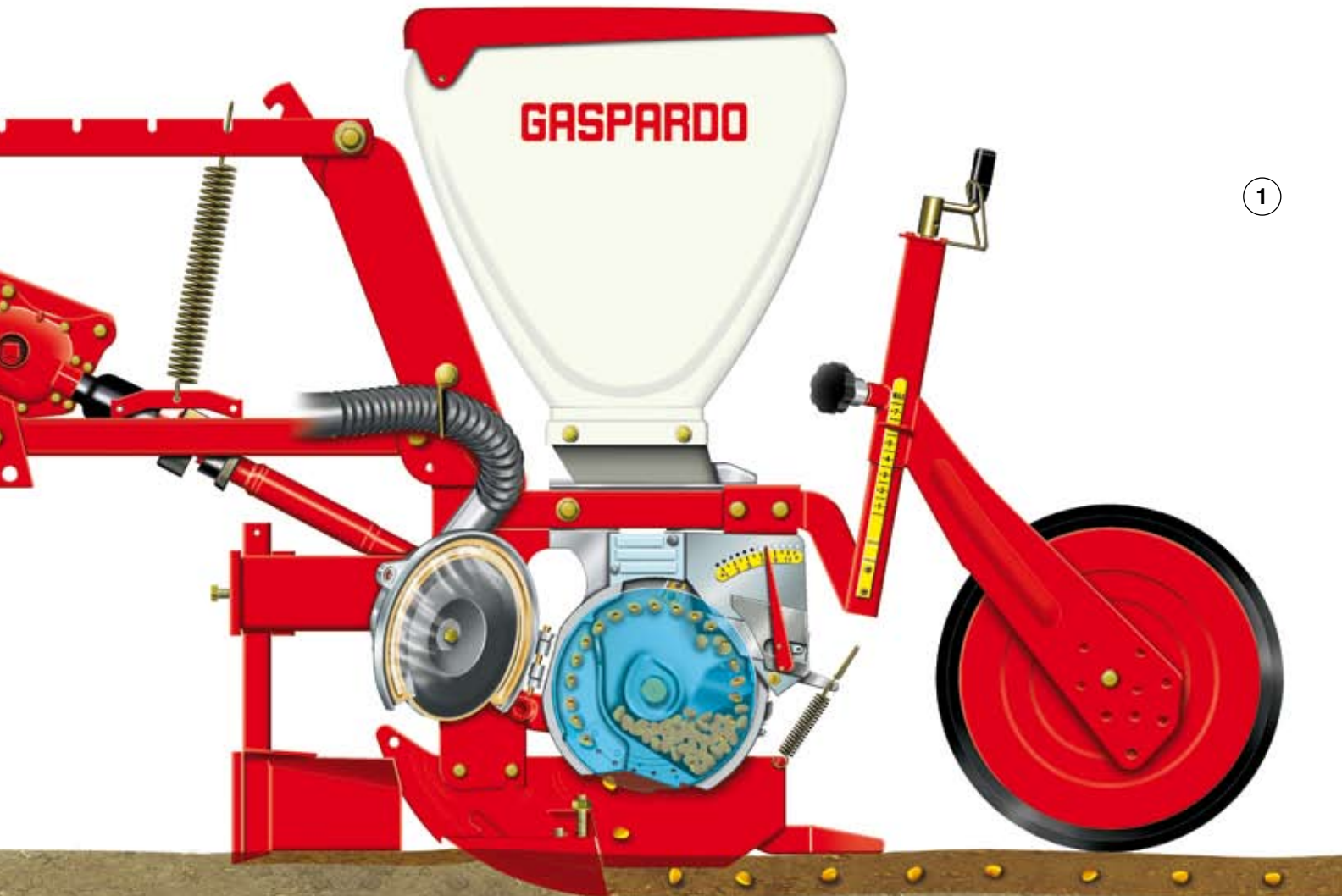
- SR** 1) Funkčná schéma
2) Štandardná výsevná jednotka pre kukuricu, slnečnicu a sóju
3) Výsevná jednotka s obmedzovačom hĺbky pre výsev cukrovej repy
4) Pohon výsevných jednotiek pomocou kardanu

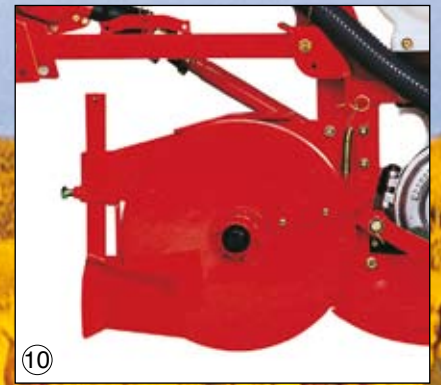


- CS 1) Funkční schéma
 2) Standardní secí prvek kukuřice, slunečnice, soja
 3) Secí prvek pro řepu s vahadlem
 4) Kardanový převod secího prvku

- HU 1) Működési rajz
 2) Standard kukorica, napraforgó, szója vetőszerkezet
 3) Vetőszerkezet standard kiegyensúlyozó karral cukorrépa-hoz
 4) A vetőszerkezet kardánhajtása

- IT 1) Schema di funzionamento
 2) Elemento seminatore standard mais, girasole, soia
 3) Elemento seminatore con bilanciere standard per barbabietola
 4) Trasmissione a cardano dell'elemento seminatore
- EN 1) Operating diagram
 2) Standard maize, sunflower, soya element
 3) Element with standard rocker for beet
 4) Cardan drive of seeding element





- (SR)** 5) Základná výsevná jednotka s výsevnou pätkou a odhŕňačom hrúd
 6) Farmflexové prítlačné kolesá Ø 370 mm
 7) Oceľové prítlačné kolesá v tvare „V“
 8) 1“ gumené prítlačné kolesá v tvare „V“
 9) 2“ gumené prítlačné kolesá v tvare „V“
 10) Dvojdisková výsevná jednotka pre výsev do mulču hĺbky pre výsev cukrovej repy
 11) Štandardná výsevná jednotka s obmedzovačom hĺbky pre výsev cukrovej repy
 12) Gumené prítlačné kolesá Ø 290 mm
 13) Farmflexové prítlačné kolesá Ø 370 mm
 14) 1“ gumené prítlačné kolesá v tvare „V“
 15) 2“ gumené prítlačné kolesá v tvare „V“
 16) Vyhadzovač semien

- (CS)** 5) Hlavní sečí prvek s předradličkou - podmiťáčem
 6) Zakrývaci kola farmflex Ø 370 mm
 7) Železná krycí kola, nakloněná do tvaru „V“
 8) Krycí kola, nakloněná do tvaru „V“, 1-palcové
 9) Krycí kola, nakloněná do tvaru „V“, 2-palcové
 10) Prvek s dvojitým brázdivým diskem (doplňák)
 11) Hlavní sečí prvek s vahadlem
 12) Pryžová krycí kola s konkávním profilem Ø 290 mm
 13) Krycí kola farmflex Ø 370 mm
 14) Krycí kola, nakloněná do tvaru „V“, 1-palcové
 15) Krycí kola, nakloněná do tvaru „V“, 2-palcové
 16) Vytlačovač semen řepy

- (HU)** 5) Alapvető vetőszerkezet barázdanyitóval-rögeltetővel
 6) Farmflex Ø 370 mm tömörítőgörgők
 7) „V“ alakú, vas tömörítőgörgők
 8) „V“ alakú, 1 hüvelykes ferde tömörítőgörgők
 9) „V“ alakú, 2 hüvelykes, ferde tömörítőgörgők
 10) Szerkezeti elem csoroszllya kettős tárcsa készlettel (kiegészítő)
 11) Alapvető vetőszerkezet kiegyensúlyozó karral
 12) Gumi tömörítőgörgők konkáv profillal Ø 290 mm
 13) Farmflex Ø 370 mm tömörítőgörgők
 14) „V“ alakú, 1 hüvelykes, ferde tömörítőgörgők
 15) „V“ alakú, 2 hüvelykes, ferde tömörítőgörgők
 16) Mag kilövő cukorrépa vetéshez



12



13



11



14



15

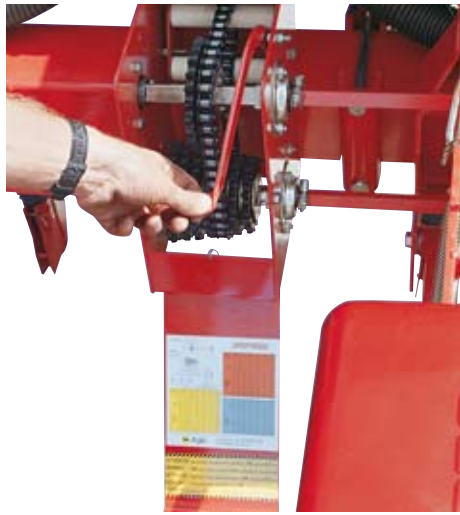


16

- IT) 5) Elemento seminatore base con falcione-spartizolle
 6) Ruote di copertura farmflex Ø 370 mm
 7) Ruote di copertura in ferro inclinate a "V"
 8) Ruote di copertura da 1 pollici inclinate a "V"
 9) Ruote di copertura da 2 pollici inclinate a "V"
 10) Elemento con kit doppio disco assolcatore (accessorio)
 11) Elemento seminatore base con bilancere
 12) Ruote di copertura in gomma a profilo concavo Ø 290 mm
 13) Ruote di copertura farmflex Ø 370 mm
 14) Ruote di copertura da 1 pollici inclinate a "V"
 15) Ruote di copertura da 2 pollici inclinate a "V"
 16) Espulsore seme per semina barbabietola

- EN) 5) Base seeder element with cutter-sod breaker
 6) 370 mm Ø farmflex wheels
 7) Iron "V" shaped wheels
 8) "V" tilted, 1-inch covering wheels
 9) "V" tilted, 2-inch covering wheels
 10) Element with double furrow opener disk kit (optional)
 11) Base element with standard rocker for beet
 12) 290 mm Ø concave rubber wheel
 13) 370 mm Ø farmflex wheels
 14) "V" tilted, 1-inch covering wheels
 15) "V" tilted, 2-inch covering wheels
 16) Expeller seeds





- Ⓢ 17) Náhonové kolo
- 18) Centrálna prevodová skriňa so 14 prevodmi
- 19) Ventilátor
- 20) Vákuomer
- 21) Vývodový hriadeľ 540 ot/min (1000ot/min za príplatok)
- 22) Hydraulický značkár
- 23 – 24) Aplikátor mikrogranulátov a hnojiva MINIMAX
- 25) Centrálné nastavenie dávkovača MINIMAX
- 26) Prihňojovacia nožová jednotka (príslušenstvo)
- 27) Disková prihňojovacia jednotka (príslušenstvo)
- 28) Sada kolies pre kamenisté pôdy
- 29) Elektronický hektáromer (príslušenstvo)
- 30) Monitor MC 800G na kontrolu výsevu (príslušenstvo)
- 31) Monitor MCS 12000 SX na kontrolu výsevu (príslušenstvo)
- 32) Pneumatický systém dopravy hnojiva do riadku k osivu (príslušenstvo)



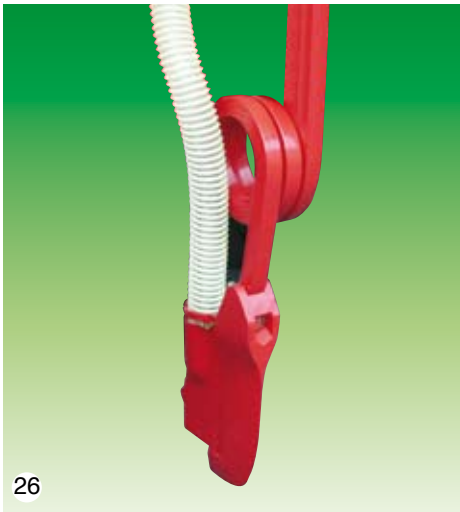
23



24



25



26



27



28

- (CS)** 17) Hnací kolo s převodem
 18) Centrální převodovka se 14 převody
 19) Potlačovač
 20) Kontrolní vakuumetr sání
 21) Spoušť.výkon 540 ot./min. (1000 ot./min. opce)
 22) Hydraulický značkováč řádků
 23-24) Patentovaný objemový dávkovač MINIMAX pro mikrogranulátor a aplikátory hnojiva
 25) Centrální regulátor dávkovače hnojiva MINIMAX
 26) Nožový brázdovač hnojiva
 27) Diskový brázdovač hnojiva (doplněk)
 28) Souprava kol pro kamenitou půdu
 29) Elektronické počítadlo hektarů (doplněk)
 30) Kontrolní displej setí MC 800 G (doplněk)
 31) Kontrolní displej setí MCS 12000 SX (doplněk)
 32) Pneumatický systém pro aplikaci hnojiva na osivo (doplněk)

- (IT)** 17) Ruota motrice con trasmissione
 18) Cambio centrale con 14 rapporti
 19) Depressore
 20) Vacuometro controllo aspirazione
 21) Presa di forza 540 giri/min. (1000 giri/min. optional)
 22) Segnafile a comando idraulico
 23-24) Dosatore volumetrico MINIMAX (brevettato) per microgranulatore e spandiconcime
 25) Regolazione centralizzata dosatore concime MINIMAX
 26) Assolcarore concime a falciatore
 27) Assolcarore concime a disco (accessorio)
 28) Kit ruote per terreni sassosi
 29) Contaettari elettronico (accessorio)
 30) Monitor controllo semina MC 800 G (accessorio)
 31) Monitor controllo semina MCS 12000 SX (accessorio)
 32) Sistema pneumatico per la localizzazione del fertilizzante sul seme (accessorio)

- (HU)** 17) Hajtókerék áttétel
 18) Központi hajtómű 14 fokozattal
 19) Szívóventillátor
 20) Beszívás ellenőrző vákuummérő
 21) 540 ford./perc erőleadás (1000 ford./perc opcionális)
 22) Hidraulikus sorjelző
 23-24) MINIMAX volumetrikus adagoló (szabadalmaztatott) mikrogranulátum és műtrágya elosztóhoz
 25) MINIMAX műtrágya adagoló központi beállítás
 26) Műtrágya barázdanyitó csoroszlya
 27) Tárcsás műtrágya csoroszlya (kiegészítő)
 28) Kerék készlet kavicsos talajokhoz
 29) Elektronikus hektár számláló (kiegészítő)
 30) MC 800 G vetésellenőrző monitor (kiegészítő)
 31) MC 12000 SX vetésellenőrző monitor (kiegészítő)
 32) Pneumatikus rendszer a műtrágya lokalizálásához a magon

- (EN)** 17) Driving wheel with transmission
 18) Central gear box with 14 ratios
 19) Fan
 20) Vacuumeter (vacuum pressure gauge)
 21) P.t.o. 540 r.p.m. (1000 r.p.m. optional)
 22) Hydraulic row marker
 23-24) MINIMAX (patented) volumetric distributor for granulate and fertilizes distributors
 25) Centralized setting fertilizer doser MINIMAX
 26) Fertilizer coultter opener (optional)
 27) Fertilizer disc opener (optional)
 28) Wheel kit for stony ground
 29) Electronic hectare counter (optional)
 30) Seed control monitor MC 800 G (optional)
 31) Seed control monitor MCS 12000 SX (optional)
 32) Localisation of the fertiliser on the seed (optional)



29



30



31

